

GUEST EDITORS' NOTE

This special issue of the *Journal of Eastern Townships Studies* (JETS, Volume 34) consists of articles that explore different aspects of the history of medicine and health-care services in the Eastern Townships. The research projects presented here cover a number of subjects related to medicine in its broadest meaning. What is of particular interest in these papers is that two, the article on Culture, Language and Self-Assessment and the article on Art and Medicine, are subjective interpretations of Health and Medicine. The authors discuss various themes such as the relationship between medicine and art, self-ratings of health according to language and culture and the history of specific health care services. The article by Norma Husk leads us through a transition period in the development of Health Care Services as do the materials from the Archives provided by Jody Robinson. Lastly, the study of the influence that the medical world and its key regional figures have had on the toponymy of the city of Sherbrooke should encourage other towns and cities to explore a similar aspect of their own history. This article by Dubois and Coté illustrates the reflection of Health Care and Medicine in place names that gives us a view to how a city sees itself.

NOTE DES DIRECTEURS SCIENTIFIQUES INVITÉS

Ce numéro spécial de la *Revue d'études des Cantons-de-l'Est*, (RÉCE, Volume 34) regroupe une série d'articles qui explorent différentes facettes de l'histoire de la médecine et des services de santé dans les Cantons-de-l'Est. Les travaux de recherche représentent un éventail de sujets reliés à la médecine au sens large. Les articles portant sur la culture, la langue et les auto-évaluations de la santé ainsi que sur les rapports entre l'art et la médecine sont d'un intérêt particulier puisqu'ils rendent compte d'interprétations subjectives de la santé et de la médecine. Les auteures et auteurs discutent de thèmes variés, dont les rapports entre la médecine et l'art, l'auto-évaluation de la santé selon la langue et la culture ainsi que l'histoire de certains services de santé. L'article de Norma Husk retrace pour nous les événements marquant la période de transition que représentait le virage ambulatoire dans le développement des services de santé en Estrie, et les documents archivistiques commentés par Jody Robinson éclairent encore une autre facette de l'histoire de la médecine dans cette région. Enfin, l'étude de l'influence du monde médical et de ses personnages clés présentée dans le survol de la toponymie sherbrookoise offerte par messieurs Dubois et Coté devrait encourager d'autres municipalités à explorer cet aspect de leur histoire. Cet article démontre bien comment une ville se représente en partie grâce à l'histoire de la médecine et des services de santé.

Anne-Marie Arseneault

Barry Edginton

